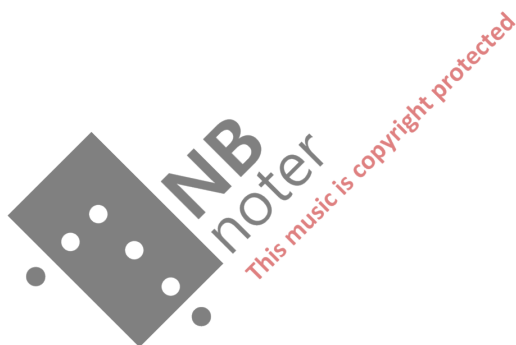


MAGNAR ÅM:  
**på Kafuglens venger**

Bok 1





Magnar Åm 1996:

# på Kafuglens vinger

7 motettar til dikt av Liv Holtskog  
("Ferda frå Theben", Aschehoug, 1992)

kor a cappella

Bok 1 (motett 1-2)

# on the wings of the Ka-bird

7 motets on poems by Liv Holtskog  
("Ferda frå Theben", Aschehoug, 1992)

choir a cappella

Verket er bestilt av Det Norske Solistkor med støtte frå  
Det Norske Komponistfond 1996

The work is commissioned by The Norwegian Soloist Choir with support from  
The Norwegian Composers' Fund 1996

Bok 1:

i fritt rom / in free space (5' 45") : SATB

berging / rescue (5') : SATB + SATB + SATB

Bok 2:

seismiske klanger / seismic sounds (4') : 2 S soli + SATB

dei raude tranene / the red cranes (5' 35") : SATB + SATB

frå eit indre bilde / from an inner picture (4') : SSA + SATB

voggande kvinner / rocking women (3' 20") : SATB

til bror min / to my brother (8') : T solo + SSAATBarB

Total duration: 35' 40"

"på Kafuglens venger"

motett I:

# i fritt rom

"on the wings of the Ka-bird"

motet I:

# in free space

SATB

Tekst: Liv Holtskog

Musikk: Magnar Åm

$\bullet = 50$

*niente* *pp*

*pp* *pp* *pp*

*niente* *p*

*n* *nå* *nå* *nå* -

*mf*

*mp* *f* *mf*

*pp*

*niente*

*n* *not* *ta*

*nå* *nå* *nå* *nå* *nå* *nå*

*n* - *not-ta* *tek*

14 niente *ff* *mp*

S *ff* *mp*

A *ppp* *ff*

T *rit.* *a tempo* *ppp* *ff*

B *rit.*

tek i fa - mn krop - pa

men - nes - ka i fa - mn lei - er oss ut av krop - pa

21 *pp*

S *pp*

A *pp*

T

B *pp*

mn til

n - e o

n - e

niente

o nå nå

28 *pp* *ff*

S *ff*

A *ff*

T *pp* *f*

B *pp* *f*

vid - der der fri - do - m rår

nå

nå

34 *pp* *p* *mp*

S *0* a Me blir

A *pp* a

T *p* *mf*  
løy - ser oss frå lengs - le - n - e

B *p*  
digedige(etc)

40 *ff* *mf*

S eitt med vå - re san - sar Det som

A *ff* *mf*  
ta la - r

T *ff* *mf*  
Dyr og vokst - rar ta - la - r

B *ff*  
sh(i...y...u...o) klapp

46 *p* *mf*

S lev - de hem - me - leg i o - ss tsjigitsjig(etc)

A *p*

T *p*

B *mf*  
er syn - leg er syn - leg og gjev



"på Kafuglens venger"

motett II:

# berging

"on the wings of the Ka-bird"

motet II:

# rescue

SATB(Coro 1) + SATB(Coro 2) + SATB(Coro 3)

All singers standing like one choir:

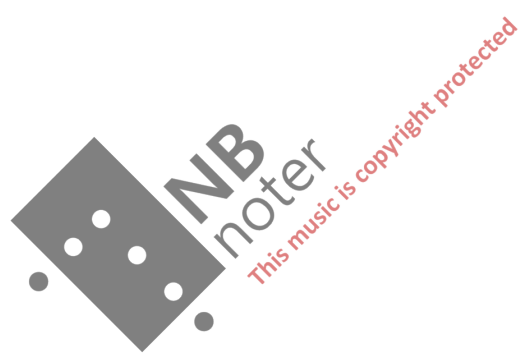
• Coro 1: one row in the middle

• Coro 2: one row in the back

• Coro 3: one row in front

Tekst: Liv Holtskog

Musikk: Magnar Åm



♩ = 60

x) pust inn gjennom nasen / breathe in through nose  
xx) pust ut gjennom nasen / breathe out through nose

*kviskrestemme*  
*whispering voice*

*ff* *p*

S1 *p* hån(g) ka-tshi x) xx) ka ka ka tshi

A1

T1

B1

S2

A2

T2

B2

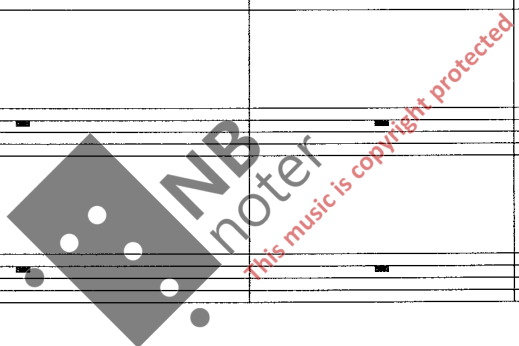
S3

A3

T3

B3

Effects *1* lampekuplar av plast  
plastic lamp globes



4

S1

hân(g) ka-tshi

ka ka tshi-ka-ga

*ff*

*p*

A1

T1

B1

4

S2

A2

T2

B2

*This music is copyright protected*

4

S3

A3

T3

B3

E

6

S1

*ff*

*p*

ka - hân(g)-tshi

ga - da  
*kviskrestemme*

ka - ga  
*whispering voice*

*p*

*ff*

hân(g)

ka - tshi x) xx)

A1

T1

B1

6

S2

A2

T2

B2

**NB**  
noter

*This music is copyright protected*

6

S3

A3

T3

B3

E

8

S1 *ff* hn(g)-ka - ga ka-da *p* hn(g)-ka - ga da-ga *ff* *p* ka tshi-ga

A1 *p* ka ka ka tshi

T1

B1

8

S2

A2

T2

B2

8

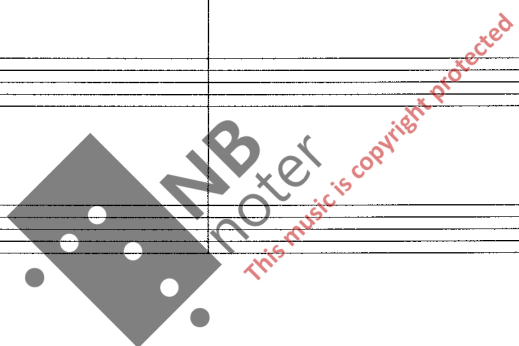
S3

A3

T3

B3

E



10

S1 *ff* *p* *ff* *p*  
 da-ga ka-ga ka-tshi hn(g) ka-ga ka-da hn(g)

A1 *ff* *p*  
 hân(g) ka-tshi ka ka tshi-ka-ga

T1

B1

10

S2

A2

T2

B2

10

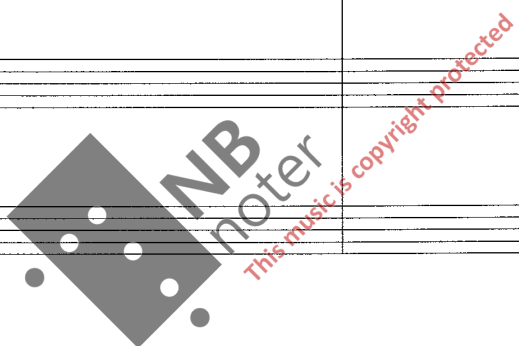
S3

A3

T3

B3

E



12 *ff* *p* *knirkande creaky*

S1 *ka-ga-da-ga* *ka* *ff* *p* *∅*

A1 *ka-hån(g)-tshi* *ga-da* *kviskrestemme* *whispering voice* *ka-ga*

T1 *∅h* *kviskrestemme* *whispering voice* *ff*

B1 *p* *hån(g)* *ka-tshi* *x) xx)*

S2

A2

T2

B2

S3

A3

T3

B3

E

14

S1

A1

T1

B1

hn(g)-ka - ga ka-da

hn(g)-ka - ga da-ga ka tshi-ga

m - hm m - hm

ka ka ka tshi

*ff* *p* *ff* *p*

14

S2

A2

T2

B2

*This music is copyright protected*

14

S3

A3

T3

B3

E

16

S1

A1

T1

B1

da-ga ka-ga ka-tshi hn(g) ka-ga ka-da hn(g)

hm

hân(g) ka-tshi ka ka tshi-ka-ga

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

16

S2

A2

T2

B2

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

16

S3

A3

T3

B3

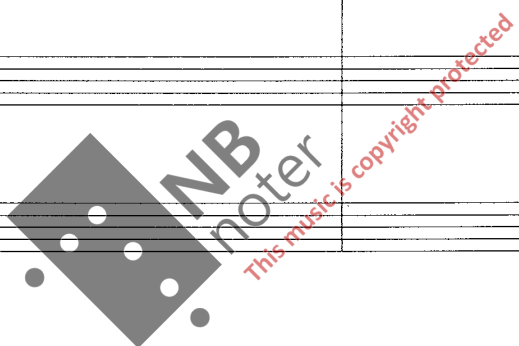
E

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*

*ff* *p* *ff* *p*



18 *ordin.*

S1

A1 *ff* *p* *knirkande* *creaky*

T1 *ka-ga-da-ga* *ka* *øh* *p* *hån(g)* *ka-tshi* *ff* *x) xx)*

B1 *ka-hån(g)-tshi* *ga-da* *ka-ga*

S2 *p espressivo* *cresc.* *3* *skøyrt* *å* *be*

A2 *p espressivo* *cresc.* *3* *skøyrt* *å* *be*

T2 *p espressivo* *cresc.* *3* *skøyrt* *å* *be*

B2

S3

A3

T3

B3

E

*This music is copyright protected*



22

S1 hm m - hm

A1

T1 22 8 *ff*  $\emptyset$  *p* hân(g) ka-tshi ka ka tshi-ka-ga

B1 22 da-ga ka-ga ka-tshi hn(g)-ka-ga ka-da hn(g)

S2

A2

T2 22 8

B2 22

S3 22 3 *dim.* à be - re ljo - set

A3 22 3 *dim.* à be - re ljo - set

T3 22 3 *dim.* à be - re ljo - set

B3 22 *dim.* ljo - set

E 22 ljo - set

**NB** noter  
This music is copyright protected



26

S1

3

3

3

å - hå - hå - hå

ka he ho ka he ho ka

A1

m - hm

ff

p

ff

m - p hm

T1

8

hn(g)-ka - ga

ka - da

hn(g)-ka - ga

da - ga

ka

tshi - ga

B1

26

ø

26

S2

f

tvil

A2

f

tvil

T2

8

f

tvil

B2

26

ø

26

S3

cresc.

3

gjen - nom lag

av

tvil

A3

cresc.

3

gjen - nom lag

av

tvil

T3

8

cresc.

3

gjen - nom lag

av

tvil

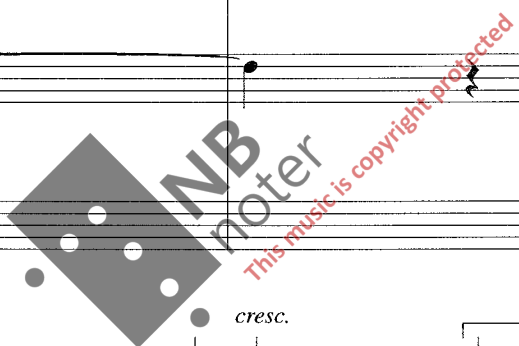
B3

26

ø

E

26



28

S1

he ho ka he ho he-o ka-tshi

A1

28

T1

da-ga ka-ga ka-tshi hn(g)-ka-ga ka-da hn(g)

B1

28

hm ff p ff m-hm p

28

S2

A2

T2

B2

28

Leir p

Leir p

Leir

28

S3

A3

T3

B3

E

28



32

S1

sho-go-do-go-do-go  $\text{tr}_3$  sho-go-do-go-do-go-do-go hi - a hi - ahân(g) sho-go-do-go-do-go  $\text{tr}_3$  â - æ

A1

â-hâ-hâ-hâ ka he ho ka he ho ka

T1

B1

m - hm m - hm

S2

A2

T2

*cresc.* pa - py - ru s

B2

*cresc.* pa - py - ru s

S3

A3

T3

B3

E

utan stemme  $\text{S}(0)$   
without voice *p cresc.*

utan stemme  $\text{S}(0)$   
without voice *p cresc.*

utan stemme  $\text{S}(0)$   
without voice *p cresc.*

$\text{S}(0)$





38

S1 e-i-e-ø e - i - e-i-e-ø e - i - e-i-e e - i - e e-i-e e-i-e

A1 shogo-do-go-do-go shogo-do-go-do-go-do-go hi - a hi - ahân(g) sho-go-do-go-do-go å - æ

T1 m-hm m-hm

B1 å-hå-hå-hå ka he ho ka he ho ka

38

S2 der

A2 der

T2 der

B2 der

38

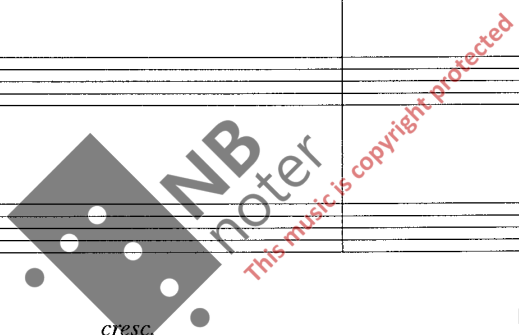
S3 med ei skrift du ik - kje

A3 med ei skrift du ik - kje

T3 med ei skrift du ik - kje

B3

E



40

S1

shogo-do-go-do-go dogodogo dån(g)da de då de di

A1

oee - åoee - åoii - æ å æ - t-åæ - t-å tshogo-do-gdån(g) tshago-do-go-do-go

T1

m - hm

B1

he ho ka heho he - o ka - tshi

40

S2

før son

A2

før son

T2

før son

B2

40

S3

ty - der

A3

ty - der

T3

ty - der

B3

ty - der

E

42

S1 a shogo-do-gdån(g)shogodogodogodångaonga o - i

A1 dån - ga - on - ga ga - ga - ga - oii e-i-e-i-æ o-a e - i

T1 øh ho - va vaho va - ho

B1 ga - da gada shogodogodånga shogodogo

S2 42 3 *cresc.* gen av eld - gam - le 3 *f*

A2 42 3 *cresc.* gen av eld - gam - le 3 *f*

T2 42 3 *cresc.* gen av eld - gam - le 3 *f*

B2 42

S3 42 fər son

A3 42 fər son

T3 42 fər son

B3 42

E 42

NB noter  
This music is copyright protected

44

S1  
e-i-e - i - e - ø e-i-e - i - e - ø e-i-e e - i - e e-i-e e-i

A1  
e-i-e-ø e - i - e-i-e-ø e - i - e-i-e e - i - e e-i-e e-i-e

T1  
- 3 3 3  
å-hå hå-hå ka he ho ka he ho ka

B1  
shogo-do-go-do-go shogo-do-go-do-go-do-go hi-a hi-ahân(g) sho-go-do-go-do-go å - æ

44

S2

A2

T2  
mf  
puls - slag mø

B2  
mf  
puls - slag mø

44

S3  
gen av eld - gam - le

A3  
gen av eld - gam - le

T3  
gen av eld - gam - le

B3

E

snakk inn i plastlampekuplar  
talk into plastic lamp globes

46

S1 e-i-e-i-e-i-e-i

A1 shogo-do-go-do-go dogodogo

T1 he ho ka heho he - o ka - tshi

B1 oee - åee - åoii - æ å

46

*p* hån(g) ka - tshi

dån(g)da de då de di

æ - t - åæ - t - å tshogo-do-gdån(g)tshogo-do-go-do-go

*ff*

S2

A2

T2 ter

B2 ter

46

*pp cresc.*

8o

*pp cresc.*

8o

di

S3

A3

T3

B3

E

46

trem: fingrar på lampekuppen  
trem: fingers on lamp globe

gliss: ei hand framfor opninga  
gliss: one hand over opening

48 *p*

S1 - ka ka ka tshi

A1 a shogo-do-gdân(g) shogodogodogadânga onga o - i

T1 ga - da gada shogo do godânga shogo do-go

B1 dâ - ga - on - ga ga - ga - ga - oii e-i-e-i-æ o-a e - i

S2

A2

T2 *mf* *dim.*

B2 *mf* *dim.*

S3

A3

T3

B3

E 48

50

S1 *ff* *p*  
 hân(g) katshi ka ka tshika-ga

A1  
 e-i-e - i - e - ø e-i-e - i - e - ø e-i-e e - i - e e-i-e e-i

T1  
 shogo-do-go-do-go shogo-do-go-do-go hi-a hi-dhân(g) shogo-do-go-do-go à - æ

B1  
 e-i-e - ø e - i - e-i-e - ø e - i - e-i-e e - i - e e-i-e e-i-e

S2 *p* *cresc.*  
 Det er i blod - strau - ma - ne

A2 *p* *cresc.*  
 Det er i blod - strau - ma - ne

T2 *p* *cresc.*  
 Det er i blod - strau - ma - ne

B2

S3

A3

T3

B3

E

52 *ff* *p*

S1 *khân(g)-tshi* *inn i kuplar* *tshigada* *kaga*

A1 *into lamp globes* *e-i-e-i-e-i-e-i* *hân(g)* *ka-tshi*

T1 *oe - œee - à oii - œ à* *œ - i-à œ - i-à* *tshago-do-gdân(g)tshago-dogodogo*

B1 *shagodogodogo* *dogodogo dâ(g) da de dâ de di*

S2 *og* *vat* *dim.*

A2 *og* *vat* *dim.*

T2 *og* *vat* *dim.*

B2 *vat* *dim.*

S3

A3

T3

B3

E 52

54

S1 *ff* hn(g) - ka - ga ka - da *p* hn(g)ka-ga da-ga *ff* ka tshi-ga *p*

A1 *p* ka ka ka tshi

T1 8 dån - ga - on - ga ga - ga - ga - oii e - i - e - i - æ o - a e - i

B1 a sho-go-do-gdån(g) shogo-do-go-dø-godånga-on-ga o - i

S2 net

A2 net

T2 8 net

B2 net

S3 *p* Det er i blod - strau - ma - ne *cresc.* *p* *cresc.* *cresc.*

A3 *p* Det er i blod - strau - ma - ne *cresc.* *cresc.* *cresc.*

T3 8 Det er i blod - strau - ma - ne

B3 54

E 54

*med ryggen mot publikum with back to audience*

*This music is copyright protected*

56 *ff* *p* *ff* *p*

S1 da-ga ka-ga ka-tshi hn(g) ka-ga ka-da hn(g)

A1 hån(g) ka-tshi ka ka tshi-ka-ga

T1 e-i-e - ø e-i-e-i-e - ø e-i- e-i-e e-i-e e-i-e e-i-e

B1 e-i-e-i-e - ø e-i-e-i-e - ø e-i-e e-i-e e-i-e e-i

S2

A2

T2

B2

**NB** noter  
This music is copyright protected

56 *dim.* *dim.* *dim.* *dim.* *dim.* *dim.*

S3 og i vat

A3 og i vat

T3 og i vat

B3 vat

E

58 *ff* *p* *knirkande* *creaky*

S1

kagadaga ka *ff* *p* *∅*

A1

kahân(g)tshi tshiga-da ka-ga *3* *3*

T1

shogo-do-go-do-go dogodogo dân(g) da de dâ de di *p* *ff*

B1

e-i-e-i-e-i-i-e-i inn i kuplar into lamp globes hân(g) ka-tshi

S2 *p* *3*

A2 *p* *3*

T2 *p* *3*

B2 *p* *3*

eg finn li

eg finn li

eg finn li

eg

net

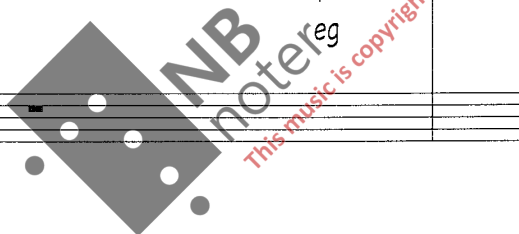
net

net

net

net

E



60

S1

A1

hn(g) - ka - ga ka - da

ff

hn(g)-ka-ga da-ga ka tshi-ga

T1

a sho-go-do-gaân(g) shogo-do-go-do-godånga-on-ga

o - i

B1

ka ka ka tshi

60

S2

vet på ny

A2

vet på ny

T2

vet på ny

B2

60

S3

eg finn

A3

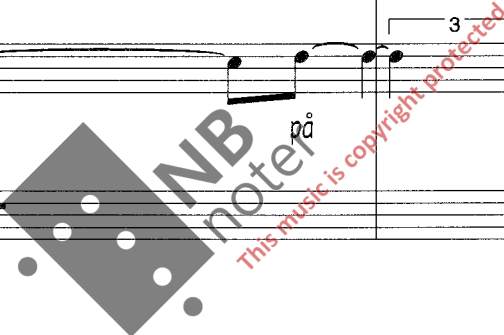
eg finn

T3

eg finn

B3

E



62

S1

A1

T1

B1

da-ga ka-ga ka-tshi hn(g) ka-ga ka-da hn(g)

e-i-e-i-e - ø e-i-e-i-e - ø e-i-e e-i-e e-i-e e-i

hån(g) ka-tshi ka ka tshi-ka-ga

*ff* *p* *ff* *p*

62

S2

A2

T2

B2

*This music is copyright protected*

62

S3

A3

T3

B3

E

vet på ny

vet på ny

vet på ny

3 3 3 3

64 *dim. poco a poco a niente ordin.*

S1

A1 *ff p* *knirkande creaky*

T1 *ka-ga-da-ga ka* *inn i kuplar p* *into lamp globes hån(g)* *ff ka-tshi*

B1 *ff* *p*

ka - hån(g)-tshi tshi ga- da ka- ga

S2 *dim. poco a poco a niente*

A2

T2

B2

S3

A3

T3

B3

E *dim. poco a poco a niente*

**NB** noter  
This music is copyright protected

66

S1 m - hm m - hm

A1

T1 ka ka ka tshi

B1 hn(g)-ka - ga ka-da hn(g)-ka - ga da-ga ka tshi-ga

S2

A2

T2

B2

S3

A3

T3

B3

E





72

S1

A1

T1

B1

m - hm

hn(g)-ka - ga ka - da

hn(g)-ka - ga da - ga ka tshi - ga

72

S2

A2

T2

B2

∅

72

S3

A3

T3

B3

E

74

S1

A1

T1

B1

8

da-ga ka-ga ka-tshi hn(g) ka-ga ka-da hn(g)

hm m-hm

∅

74

S2

A2

T2

B2

8

74

S3

A3

T3

B3

8

E

76

S1

A1

T1

B1

ka - ga - da - ga ka

øh

76

S2

A2

T2

B2

ø

76

S3

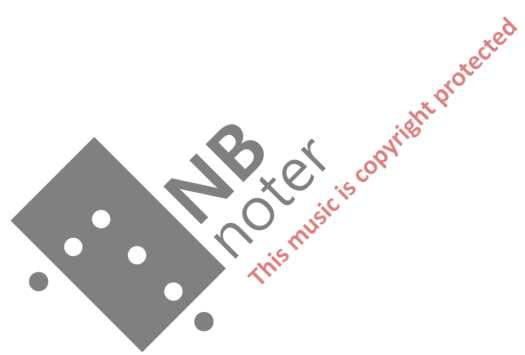
A3

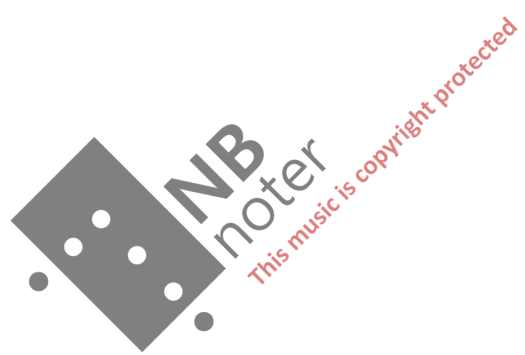
T3

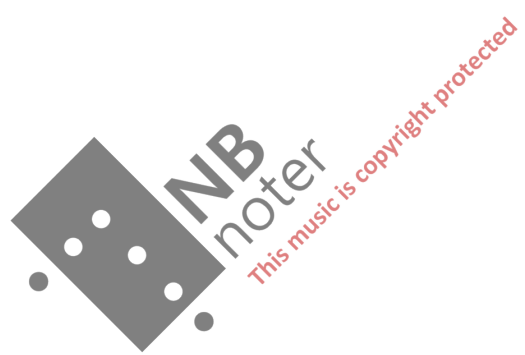
B3

E

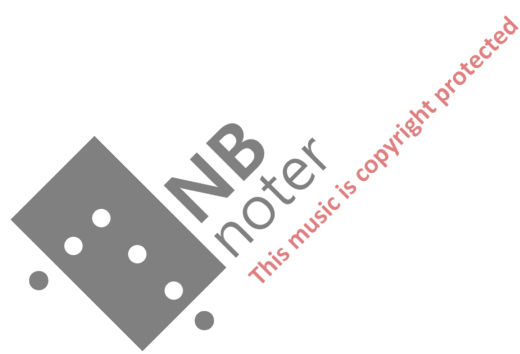
Durata: 5'







VISIT [MIG.NO](http://MIG.NO) FOR  
INFORMATION ON NORWEGIAN MUSIC



MUSIKKINFORMATIONSSENTERET  
MUSIC INFORMATION CENTRE NORWAY